

Bruksanvisning **Pacer** Mini och Small



Senast redigerad 2017-01-10

MAYDAY AID

 **rifton**

Denna bruksanvisning ger information om montering, inställningsmöjligheter, säkerhetsföreskrifter och skötselråd av gästol /rollator Pacer. Genom att läsa igenom och följa anvisningarna hoppas vi att ni får stor glädje av Pacer.

Innehållsförteckning

Allmän information	3	Handtagets placering	14
Användningsområde	3	Bålstödsbälte	15
Produktansvar och säkerhet	4	Vinkla bålstödsbälte	15
Garanti och hållbarhet	4	Slingsadel	16
Service och reparationer	4	Montering av slingsadeldynan	17
Gästöd Pacer - Introduktion	5	Ledade benstöd	18
Allmänna säkerhetsinstruktioner	6	Justering av ledat benstöd	18
Kontroll vid leverans	7	Vristband på skena	19
Montering vid leverans	7	Montering av skena	19
Höjdinställning av ramhandtag	8	Inställning av steglängd	20
Hjulets olika funktioner	9	Bord, transparent	20
Tillbehörens klammerfästen	10	Handtagsöglor	21
Montering av armstöden	11	Körhandtag för assistans	21
Varning för tipprisk	12	Storleksguide	22
Inställning av armstöd	13	Underhåll och skötsel	22
		Checklista	23
		Teknisk data	23

MAYDAY AID AB

Arendalsvägen 35
434 39 KUNGSBACKA

Tel 0300-56 97 00
Fax 0300-56 97 01

info@maydayaid.se
www.maydayaid.se

Allmän information

Pacer är en kombinerad rollator/gåstol för barn.

Pacern kan användas som en rollator att ha framför sig eller bakom sig då man står eller går. För barn som behöver ytterliggare stöd, för att få ett så optimalt gångstöd som möjligt, monterar man enkelt på olika tillbehör och förändrar rollatorn till en gåstol.

Pacer finns i två storlekar. Pacer hjälper barn som har balans- och rörelse-svårigheter. Pacer ger en upprät ståposition och bidrar till att en fungerande gång tränas in.

Det är viktigt att sköta om Pacern så att den fungerar optimalt.

För att undvika skador eller felanvändning ber vi dig att läsa igenom följande instruktioner och anvisningar noga.

Om du har frågor eller undrar över något är du alltid välkommen att ringa eller skriva till oss, kontaktuppgifter hittar du på sidan 2.

Vi hoppas du kommer att bli riktigt nöjd med Pacer.

Användningsområde

Pacer är en kombinerad rollator och gåstol. Pacer kan användas som rollator att ha såväl framför sig som bakom sig. Posterior rollator betyder att rollatorn skall användas bakom brukaren. Genom att stå med ryggen åt rollatorn och hålla i handtagen "drar" man rollatorn med sig vid gång. Barn får större rörelsefrihet framåt med benen och metoden uppmuntrar barnet till en mer rak och upprätt gång.

Pacer kan användas som gåstol av barn som har problem med att gå eller stå själva på grund av muskelsvaghet eller andra funktionsnedsättningar i nedre extremiteterna som t ex i höft, ben, knä eller fötter. Bålstöd, armstöd och sling-sadel hjälper till att ge stöd och stabilitet.

Gåstolen/rollatorn kan användas både inomhus och utomhus på rent, jämnt och plant underlag.

Pacer får endast användas under övervakande av en vuxen person.

Produktansvar och säkerhet

Pacer är en CE märkt produkt. Detta är en garanti på att Pacer uppfyller alla gällande europeiska säkerhetskrav. Företaget RIFTON® försäkrar härmed, som producent med ensamt ansvar, att Pacer är CE märkt enligt direktiv 93/42/EEC om medicinsk utrustning i klass 1.

Produkten får inte ändras, inga tillbehör eller reservdelar från någon annan tillverkare får monteras utan att CE märket tas bort och produktansvaret slutar att gälla.

Garanti och hållbarhet

Garanti gäller endast då produkten används enligt denna bruksanvisning vilken följer producentens rekommendationer.

Pacer har 2 års garanti. Garanti gäller då Pacer förvaras inomhus samt att underhåll och skötselanvisningarna efterföljs.

Service och reparationer

Service och reparationer på Pacer skall endast utföras av behörig personal som t ex hjälpmedelstekniker eller representanter från företaget MAYDAY AID AB.

Vid montering och justering av tillbehör behövs inga verktyg. Var noga med att alltid dra åt låsrattar efter justering.

Lämna aldrig någon brukare som står eller går ensam i Pacer!

Pacer - Introduktion

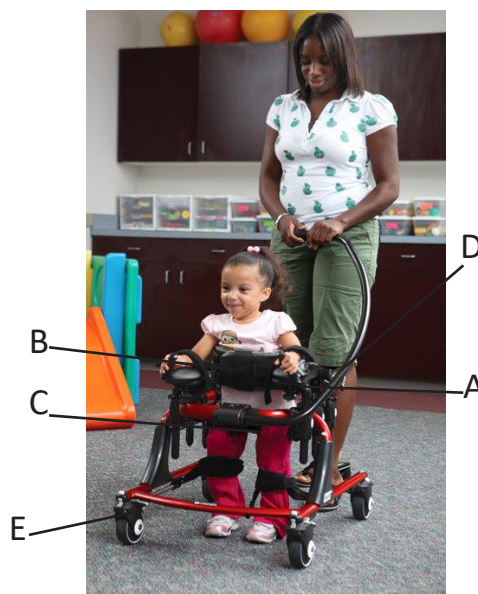
Pacer är tillverkad för att passa barn som behöver stöd för att gå eller stå. Pacer får användas inomhus och utomhus på plant slätt underlag. På bilden nedan visas Pacer utan tillbehör.

1. Ramhandtag
2. Sidorör
3. Spak för höjdinställning vänster
4. Spak för höjdinställning höger
5. Ledade länkhjul fram
6. Ledade länkhjul bak
7. Nedre ramrör fram
8. Nedre ramrör bak



Pacer är en gåstol och rollator av hög kvalitet. Pacer består av en ram av aluminium och fyra multifunktionella länkhjul.

- A. Armstöd, small
- B. Bålstödsbälte
- C. Slingsadel med dyna
- D. Körhandtag för assistans
- E. Länkhjul med:
riktningsspärr
släpbroms
parkeringsbroms
bakåtbroms



Allmänna säkerhetsinstruktioner

Läs igenom hela bruksanvisningen innan du använder Pacer.
Lär dig funktionerna och hur du hanterar produkten.

Som förälder eller annan målsman är du ansvarig för säkerheten omkring ditt barn. Säkerheten kan äventyras om du inte följer instruktionerna i bruksanvisningen. Många oväntade situationer kan dyka upp som inte kan förutses och därför inte beskrivs i bruksanvisningen. Vi ber er därför att alltid vara försiktiga och informera alla personer som finns runt brukaren som använder sig av hjälpmedlet och dem olika tillbehören om hur produkten fungerar och skall användas.

Kontakta oss gärna för mer information eller om det finns några oklarheter i bruksanvisningen, se sid 2 för kontaktinformation.

Viktigt!

Pacer får endast användas på plan, slät yta. Följ rekommendationerna för längd och vikt.

Placera aldrig brukaren i en extremt framåtlutad eller bakåtlutad position - tipprisk! Gör alltid en bedömning om det föreligger tipprisk om barnet har kraftiga, ofrivilliga rörelser eller svår spasticitet.

Kontrollera alltid Pacer då den har blivit utsatt för kraftig konfrontation med väggar, möbler mm.



Kontroll vid leverans

I originalförpackningen finner du följande delar vid leverans:

- Ram
- Tillbehör enligt beställning
- Bruksanvisning



Varning!

Ta bort allt förpackningsmaterial som skyddat rollatorn under transport. Tänk på att plastpåsar och liknande kan vara livsfarligt för små barn att leka med – kvävningsrisk!



Montering vid leverans

Lyft upp Pacern ur förpackningen.

Pacer Mini är fast i sin konstruktion.

Pacer Small kan höjas i fasta höjder med hjälp av höjdspakatna, vita, på var sida om de vertikala rören.

Viktigt!

Kontrollera att båda sidorna av ramen är låsta på samma höjd.



Hjulets olika funktioner

A. Riktningsspärr

Riktningsspärren hindrar hjulen från att snurra runt. Gör följande för att låsa riktningsspärren:

Ställ hjulet i rak linje med en av de två skåror på hjulets gaffelhus. Tryck ner den vita spaken (A) i skåran.

Genom att låsa alla fyra hjulen i en rak position hjälper man brukaren att gå rakt fram.

Låser man enbart de två bakre hjulen i en rak position hindrar man brukaren från att glida åt sidorna.

B. Parkeringsbroms

Parkeringsbromsen hindrar hjulet helt från att rotera. Gör följande för att låsa med parkeringsbromsen:

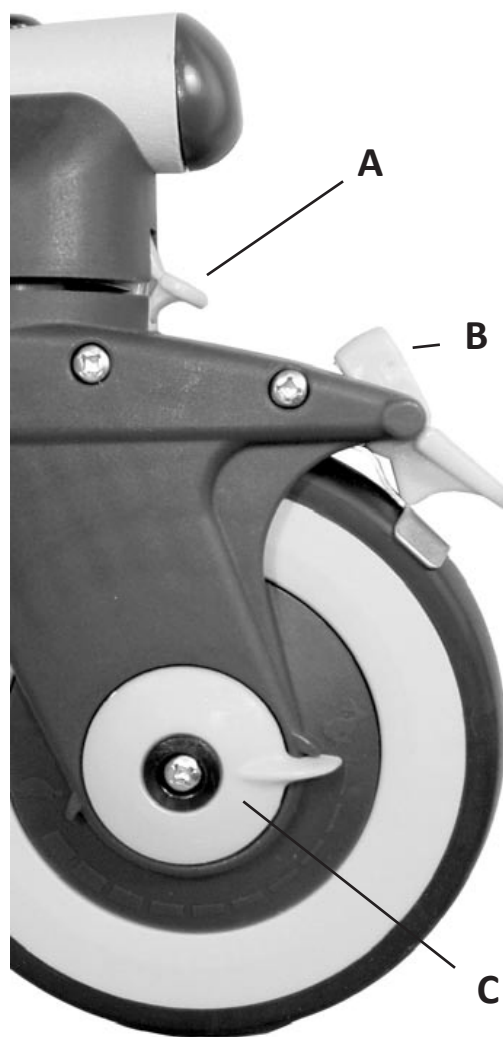
Tryck nedre delen av bromspedalen helt ner mot hjulet.

Tryck ner övre delen på bromspedalen när du vill koppla bort parkeringsbromsen från hjul för att rulla vidare.

C. Släpbroms

Släpbromsen bör aktiveras för brukare som går för fort eller ryckigt. Gör enligt följande:

Dra det lilla vita handtaget från kanin-symbolen mot sköldpaddan för önskat motstånd.



D. Backspärr

Backspärren tillåter hjulet att bara rotera framåt. Backspärren hjälper brukare som ofrivilligt går t ex bakåt. För att aktivera backspärren gör enligt följande:

Fixera hjulen framåt.
Tryck spaken uppåt tills dess spaken hamnar i låst position.
Då backspärren är aktiverad hörs ett klickande ljud då hjulen rullar framåt.
För att avaktivera backspärren, tryck spaken nedåt, ljudet skall nu ha försvunnit när hjulen rullar.

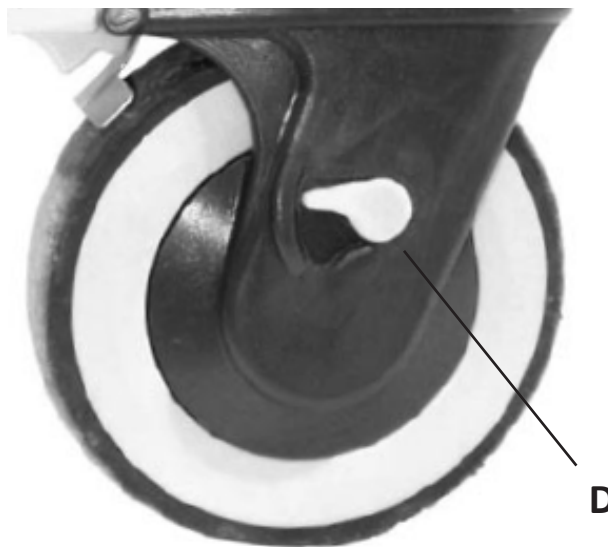


Bild 8

Tillbehörens klammerfästen

Montering av klammerfästen.
De flesta av tillbehören monteras enkelt på ramen med hjälp av klammerfäste.
På bild 9 och 10 visas hur klammerfästet monteras runt ramhandtaget.

Gör enligt följande:

Lossa på skruven, vik skruven neråt.
Lyft ut låsklammerns nedre del så ett glapp uppstår. Sätt fästet runt ramen.

Välj själv om fästet bör placeras på insidan eller på utsidan av ramen efter brukarens behov.



Bild 9

Klammerfästet kan placeras på önskad plats runt ramhandtaget. Brukarens behov och funktion bestämmer placeringen av de olika tillbehören.

Tänk på att dra åt skruvarna ordentligt efter att en ändring är gjord.

Gör alltid en bedömning om en tipprisk kan förekomma vid en montering av tillbehör.



Viktigt!

Lämna aldrig en brukare i Pacer ensam. Ha alltid brukaren under uppsikt!

Montering av armstöden

Armstödens placering kan påverka brukarens möjlighet att stå så upprätt som möjligt. Placera förslagsvis armstöden.

När fästena monteras på ramens utsidor, blir armarnas understödsyta större.



Monteras fästena framtill på ramen så blir istället understödsytan mindre.

Placeringen bör bestämmas av var och hur barnet behöver stöd för armarna.



Varning!

När **enbart** armstöden är monterade, som enda tillbehör, är det viktigt att inte placera armstöden fram på främre ramen på grund av tipprisken, se bild 13.

OBS!

Används armstöden tillsammans med bälte och slingsadel hamnar brukaren centrerad i gästolen Pacer och tipprisken elimineras.

Kontrollera dock alltid tipprisken då tillbehören är monterade och brukaren är aktiv i Pacer.



Varning!

När pacer används som en rollator bakom brukaren dvs som posterior rollator, skall handtagen inte monteras längst fram på handtagsramen, på grund av tipprisken, se bild 14.



Används fler tillbehör skall man alltid göra en bedömning av tipprisken när brukaren är i Pacer.

Justering av armstöd

A. Lossa på skruven under armstödsdynan, nu kan man skjuta dynan närmare eller bort från brukaren tack vare en skåra under dynan.

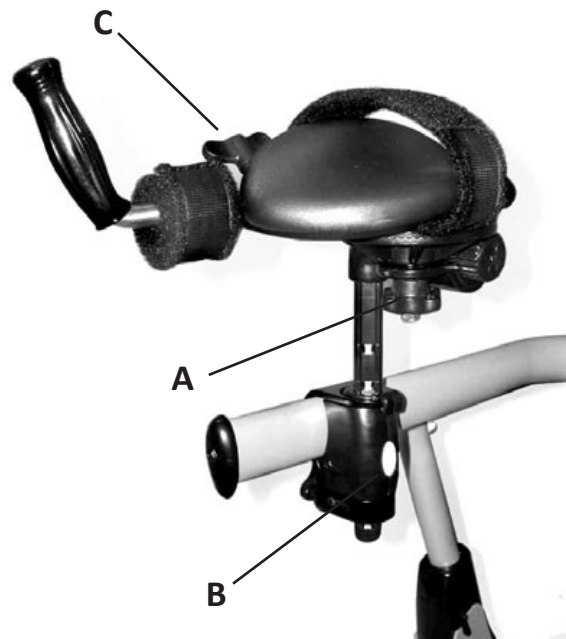
Man kan också vrida armstödsdynan 360 grader uppåt eller nedåt och inåt eller utåt, dvs ett helt varv.

B. Tryck in den vita knappen på klammerfästet och ställ armstödet i önskad höjd.

Släpp knappen och kontrollera att höjdställningen är i låst läge.

C. Lossa på den mindre ratten vid sidan av armstödet. Dra ut eller tryck in handtaget till önskad längd. Vrid handtaget till den position som passar brukarens handställning.

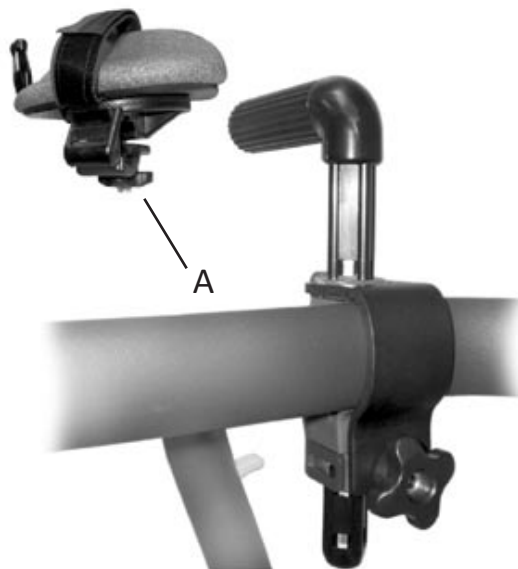
Genom att hjälpa brukaren att fixera sina händer med hjälp av kardborrebanden, får oftast brukaren större möjlighet att viljemässigt styra sina ben och fötter och kan därigenom påverka sin egen förflyttning bättre.



Handtagets placering i klammerfästet

Handtaget som håller armstödsdynan kan lyftas upp ur klammerfästet och placeras om för att minska avståndet mellan armstöden.

A. Lossa på ratten under armstödsdynan. Skjut dynan från handtagets räfflade handtag.



B. Tryck in den vita knappen och dra handtaget upp ur klämfästet, vrid sedan höjdpinnen i kvartsvarv tills bästa läge uppnås.

Tryck in knappen samtidigt som handtaget trycks ner i fästet, kontrollera att höjden hamnar i låst läge.

Varning!

Kontrollera att alla skruvar är åtdragna och att armstöden är placerade så att Pacer inte riskerar att tippa.



Bålstödbälte

Placera klammerfästet till bålstödet precis bakom de vertikala ramrören.

Fästena kan monteras på insidan ramen för smalare brukare eller utsidan ramen för större bålstödsomfång.

Notera att bålstödet främre del har ett brett band som hjälper till att hålla ihop stödet i framkant. Den bakre delen öppnas enkelt med fixlockslås.



Varning!

Placeras bålstödet långt fram eller långt bak på ramhandtaget ökas tipprisken. Kontrollera att alla skruvar är åtdragna innan brukaren placeras i Pacer.

Vinkla bålstödet

Ibland behöver man kunna vinkla bålstödet i framkant för att brukaren enklare skall kunna ta steg framåt. Att skjuta ifrån, det vill säga rulla sig bakåt, kan vara ett tecken på att man behöver ändra vinkeln på bålstödet. Skruva upp fästet som håller bålstödet på fästet på var sida om bålstödsbältet. Vrid de räfflade handtagen framåt. Dra åt skruvarna ordentligt när bålstödet hamnat i önskad lutning.



Slingsadel

Slingsadeln monteras antingen runt ramrörets främre rör eller runt klämfästets vertikala höjdrör.

Slingsadel hjälper till att få brukarens bäcken i bästa position för att kunna stå upp och ta steg framåt.

Ju högre slingsadel är i bakkant i förhållande med framkanten desto mer framåttippat bäcken.

Denna inställning är av yttersta vikt att få så "rätt" gångställning som möjligt. Kom ihåg att inställningen är mycket individuell och kan variera från dag till dag.

Vi rekommenderar att alltid använda dynan till slingsadeln då yta och kanter annars kan upplevas som hårda eller vassa.

Handtagen bak låser metallringarna på plats då ringen trycks ner i skåran. Slingsadeln kan också användas utan handtag om placeringen runt bakre ramhandtaget fungerar bättre.

Det finns även en mjuk textil slingsadel som är smalare och mer följsam.

Varning!

Testa alltid om det föreligger någon tipprisk när slingsadeln är monterad. Slingsadeln skall inte monteras i yttersta läget, då kan gäststödet tippa bakåt.



Montering av slingsadeldynan

1. Börja med att dra de bakre remmarna igenom hålen bak under dynan.

2. Vik ner främre delen av dynan mot mitten så långt ner som möjligt.

3. Tryck ihop tryckknapparna så att de fäster ihop ordentligt.

4. Montera slingsadeln på Pacer. Börja gärna utprovningen med långa band då det är enklare att dra åt än släppa efter då slingsadeln belastas.

Observera!

Byxor som bildar veck eller liknande kan orsaka irritation, dra försiktigt i kläder så att tyget blir så slätt som möjligt nära huden.

Kontrollera alltid att brukaren inte har ont eller får röda hudmärken efter att ha gått i Pacer.



Ledade benstöd

Montera benstöden bakom klammerfästet för Bålstödet.

Benstödsfästet ser lite annorlunda ut än de övriga men monteringen fungerar likadant.

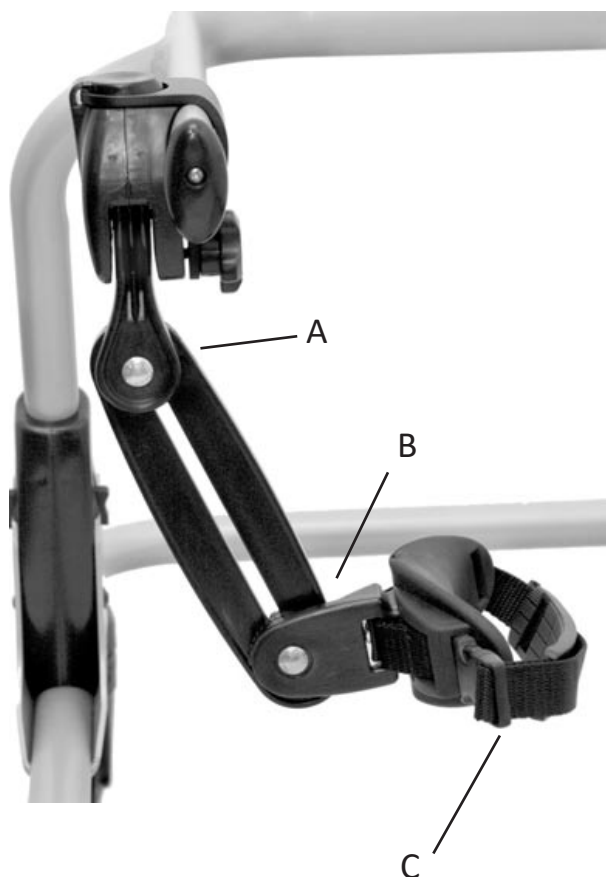


Justering av ledat benstöd

A Översta skruven lossas för att kunna ställa in avsåndet mellan benen, dvs om benen behöver vara brett isär eller nära varandra.

B Nedre skruven lossas för att ställa in rätt längd till brukarens lårben samt vinkeln för bandet mot benet.

C Justera bandens längd så att omkretsen stämmer med benets bredd. Kontrollera att fixlockslåset fungerar.



Vristband på skena

Vristband på skena används då man vill hindra brukaren från att korsa sina ben. Vristbandet skall sitta runt vristen. Vi rekommenderar att strumpor och skor används i samband med vristbanden. Kontrollera att brukaren inte får röda märken eller skavsår av banden



Montering av skenan

Skenan har ett fäste fram och ett enkelt röravslut bak. Börja med att skjuta in bakre röret i hålet i den bakre länkhjulshuset, se bild 30.



Håll kvar röret i dess bakre position samtidigt som det främre fästet placeras vid det främre länkhjulshuset. Dra den vita låsspärren bakåt, för röret in i hålet, släpp därefter låsspärren och skenan är på plats, se bild 31.



Inställning av steglängd

På skenan sitter två metallklämmor på var sida om vristbandet. När man trycker ihop metallöglorna mot varandra, kan man enkelt flytta klämmornas placering, se bild 32.

Ju längre ifrån varandra klämmorna sitter desto längre steg kan brukaren ta. Brukare med ofrivilliga benrörelser kan på detta sätt få hjälp att träna in ett mer effektivt gångmönster. Brukare som saxar benen då de går, får hjälp att röra benen parallellt.



Viktigt!

Ställ noga in remmens längd runt vristen och in mot mitten. Kontrollera att det inte föreligger någon risk att brukaren kan få skavsår av banden eller snubbla på banden.

Bord, transparent

Fästet för att sätta fast bordet fungerar som de andra, dvs den nedre ratten lossas för att vikas neråt för på eller av montering. Då fästet är fastsatt runt ramhandtaget, kan fästet skjutas på ramen för önskad placering.

När man önskar ändra vinkel på bordsytan lossar man på ratten under bordet. En tunnare plastskiva ligger ovanpå bordet, Bliss symboler, bilder m m kan med fördel placeras här under.



Tillbehör Pacer Mini

Några av tillbehören är speciellt framtagna för de små barnen.

Handtagsöglor

Handtagsöglor monteras enkelt med klämfäste runt ramhandtagen. Handtagsöglorna kan ställas i höjd och vridas kvartsvarv, med hjälp av fästet. Öglan kan vinklas framåt eller bakåt, skruva loss ratten vid öglan, placera i önskad position och dra åt.

Körhantag för assistans

Körhantag kan monteras då man som anhörig eller annan vårdpersonal vill kunna hjälpa brukaren vid förflyttning.



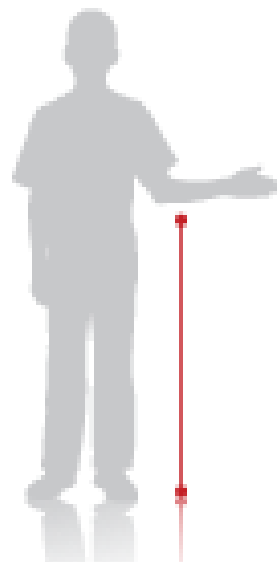
Storleksguide

Mät helst brukaren stående. Böj armen och mät från armbågen ner till golvet, se bild.

Tänk på att barn växer och ta hellre den större storleken när det är möjligt. Kontrollera att maxbelastningen inte överskrids.

De små armstöden används oftast till storlekarna Mini, Small.

Lämna aldrig någon som går i Pacer utan uppsikt!



Underhåll och skötsel

Pacer ska endast användas på plant, slätt och hårt underlag.

Pacer är främst avsedd för användning inomhus, men begränsad utomhusanvändning är tillåten. Var dock uppmärksam på att underlaget måste vara plant och hårt.

Det är extra viktigt att en vuxen övervakar användning utomhus, eftersom exempelvis ett litet hål i asfalten kan få Pacer att välta.

Pacer får inte förvaras utomhus. Användning i saltvatten är inte tillåten. Tänk på att sand, hår och skräp förstör kullager. Rengör ofta ramrör, hjulnav, bålstödsbälte, slingsadelsdyna och handtag, använd fuktad trasa och endast milda rengöringsmedel såsom diskmedel eller liknande.

Pacer skall kontrolleras regelbundet för bästa hållbarhet och funktion, var vänlig följ checklistan på nästa sida.

Checklista

	Dagligen	Varje vecka	Varje månad
Bålstödsbältet fästen	X		
Armstödsfästen	X		
Låsvred och skruvar		X	
Hjul och kullager			X

Teknisk data Pacer

Mått i cm	mini	small
Armstödshöjd	39 - 52	47 - 70
Totalbredd	52	57
Totallängd	57	69
B-bältets höjd *	44,5 - 57	56 - 77,5
Ramens höjd	32	39 - 50
Ihopfälld	Fälls ej	Fälls ej
Ramens vikt	3,5 kg	5 kg
Max brukarvikt	23 kg	34 kg
Bålstödsbältets omkrets		
* Bålstödsbältets höjd (från översta kanten till golv)		

Gåstol **Pacer**

Säljs i Sverige genom:

MAYDAY AID AB
Arendalsvägen 35
434 39 KUNGSBACKA

Tel 0300 - 56 97 00
Fax 0300 - 56 97 01

info@maydayaid.se
www.maydayaid.se

MAYDAY AID

Producent:

Rifton Equipment
PO Box 260
Rifton NY 12471-0260

Int'l Tel: 845-658-7750
Int'l Fax: 845-658-7751

sales@rifton.com
www.rifton.com

